

# Oryzalin el Las Uvas Puede Causar Cáncer y Dañar a los Peces.

Oryzalin, también conocido como Surflan, es un herbicida usado frecuentemente en los campos de uvas. Se utiliza para controlar el crecimiento de malas hierbas. Cerca de 1,500 libras de Oryzalin son usadas en los campos de uvas del condado de Mendocino cada año.

Pruebas en animales han mostrado que Oryzalin puede causar cáncer. En los seres humanos puede causar:

- tumor en las tiroides
- tumor en la piel
- tumor en los senos

Ser expuesto a Oryzalin puede además interrumpir importantes funciones hormonales.

## — IMPACTOS MEDIOAMBIENTALES —

Una vez aplicado, Oryzalin puede esparcirse, por ejemplo en el agua. Estudios han encontrado Oryzalin en el 50% de las cuencas de agua. Aunque Oryzalin es clasificado como moderadamente tóxico para los peces, los salmones jóvenes pueden ser dañados con solo un poco de este herbicida.

# Protéjase:

- **Use ropa que lo proteja**, máscaras y guantes cuando esté aplicando Oryzalin (Surflan).
- **Evite exponerse al Surflan** manteniéndose alejado del viñedo después de su aplicación.
- **Surflan debe ser aplicado lejos de las aguas.**



Para más información, llame a:  
Sierra Club: Grupo Mendocino  
al (707) 937-0903, sitio internet:

<http://redwood.sierraclub.org/mendocino/>

[environmentalcommons](http://environmentalcommons.org)

Environmental Commons • [environmentalcommons.org](http://environmentalcommons.org) • (707) 884-5002